



CROWN





تصميم راقى يجسد الحداثة.

A superior design for the modern era.

سواءً كان الأمر يتمحور حول أناقة التصميم أو سهولة الدخول،
كل ما في الأمر قضاء أوقات ممتعة.



Whether it's the elegant styling or the ease of getting in,
it's all about having a great time.



عجلات ألومنيوم مقاس ١٩ أو ٢١
Aluminum wheels 19inch and 21inch



مصباح خلفية متصلة
Connected tail light



مصباح أمامية LED
LED headlamps



أقِصْ أوقات مميزة في مساحة تبعث على الإحساس بالخصوصية.

Spend quality time in a space that feels personal.

تم تصميم المقصورة لتمنح رؤية متفوقة إلى جانب الشعور بالأمان، والنتيجة، إحساس معزز من الراحة.

The interior has been designed to provide a great view and a feeling of safety. Enhanced comfort is the result.



مقعد السائق: تم إعادة ترتيب شاشات العرض والعدادات بالإضافة إلى أجهزة التحكم لتناسب بشكل أفقي من أجل الحد من حركة العين والالتفات أثناء القيادة، لتصبح القيادة عملية غريزية بصورة أكبر وخالية من عناصر التشبث.

Driver's seat: The displays, meters, and controls have been designed horizontally to minimize eye movement and motion during driving. Driving can be more intuitive and distraction-free.



مفهوم تصميم المقصورة
Interior design concept



Superior comfort has been achieved
by making every seat a first-class seat.

حققتنا الراحة الفائقة
حيث جعلنا كل المقاعد وكأنها مقاعد من الدرجة الأولى.



باب صندوق الامتعة يتحكم الي

بفضل المفتاح الذكي يمكنك فتح وإغلاق غطاء صندوق
الامتعة تلقائياً وذلك ببساطة من خلال وضع قدمك
أسفل المصد الخلفي. تعد هذه ميزة عملية عند حمل
الامتعة بيدك.

Hands-free power trunk door

With the smart key you can make the trunk
lid open and close automatically simply by
putting your foot below the rear bumper.
This is convenient when your hands are
full with luggage.



مسند الذراع الخلفي

Rear seat armrest



ستارة النافذة الخلفية يتحكم كهربائي

Electric rear window shade



سقف بانورامي ثابت

Fixed panoramic roof



حيز الامتعة

Luggage space

Display audio

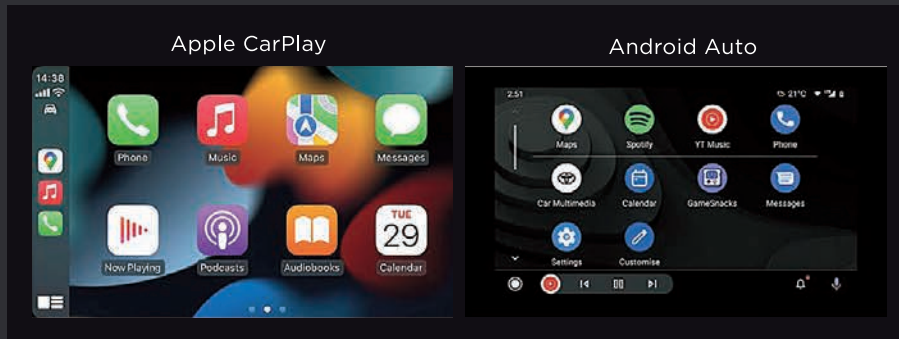
شاشة عرض فائقة الوضوح

نظام صوتي بشاشة عرض فائقة الوضوح بمقاس ١٢,٣ بوصة إلى جانب وظائف توصيل الهاتف الذكي. متوافقة مع نظام Apple CarPlay ونظام Android Auto. ملاحظة: ستختلف واجهة شاشة العرض تبعاً للبلد والموديل.

Full HD wide display

The center of the instrument panel contains a display with audio and smartphone linking functions. It is compatible with Apple CarPlay and Android Auto for connecting to smartphones.

Note: The display interface will vary according to the country and model.



Advanced specifications

عرض المعلومات على الزجاج الأمامي

يتم عرض المعلومات التي تعد ضرورية للقيادة على الزجاج الأمامي ضمن مجال الرؤية الخاص بالسائق.

Head-up display

Information that is important for driving is projected onto the windshield within the driver's field of view.



نظام الشحن اللاسلكي العمودي

الشحن اللاسلكي للهواتف الذكية والأجهزة المشابهة. ينعكس مدى الاستفادة من اتجاه الشحن العمودي على قابلية الاستخدام والكفاءة في استخدام المساحة.

Vertical wireless charging system

Wireless charging for smartphones and similar devices. Usability and space efficiency benefit from the vertical charging orientation.



Driving performance

نظام هايبرد سعة ٢,٤ لتر تيربو

يشتمل النظام الهايبرد ثنائي التعزيز الخاص بنا على محرك سعة 2,4 لتر والمجهز بأربع اسطوانات بخط مستقيم يعطينا 257 كيلو واط مع محور eAxle المتصل بالعجلات الخلفية. حيث يبعث على تجربة قيادة تنسم بالإثارة من خلال عزم الدوران العالي وعملية التسارع السلسة التي تستجيب بصورة أسرع لتشغيل دواسة التسارع بتأخير أقل.

2.4L Turbo Hybrid System

Our Dual boost hybrid system combines a 2.4L inline four cylinder turbo engine that gives an output of 257kW with an eAxle connected to the rear wheels. It delivers an exhilarating driving experience through high torque and smooth acceleration that responds more quickly to accelerator operation, with less delay.



نظام هايبرد سعة ٢,٥ لتر

يتم استخدام بطارية هيدريد فلز النيكل ثنائية القطب من أجل الوصول إلى استجابة جيدة عند تشغيل دواسة التسارع إلى جانب تسارع يتسم بالقوة والسلاسة. يتم الاستفادة من قدرة البطارية لتحسين الاستجابة عند السرعات المنخفضة ولتمنح كذلك تسارعاً مباشراً في نطاق السرعات المتوسطة إلى العالية.

2.5L Hybrid System

A bipolar nickel-metal hydride battery is used to achieve good response to accelerator operation and smooth, powerful acceleration. Battery power is used to improve response at low speeds and to provide direct acceleration in the medium-to-high-speed range.



جسم شديد الصلابة

تم تصميم الجسم بنهج يتسم بإحساس من المتانة عند الزوايا من أجل إضفاء مظهر متماسك إلى جانب إبراز الخطوط الكتورية المنشودة.

High rigidity body

The body was designed to be rigid right to the corners in order to create a cohesive appearance and the desired contour lines.

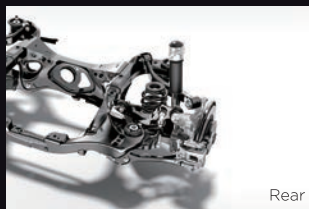
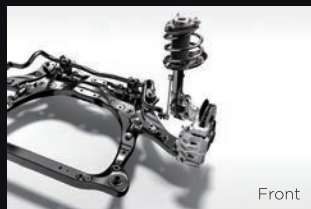


نظام التعليق

يتم استخدام قوائم مكفرسون الانضغاطية في الأمام والتعليق المتعدد الوصلات في الخلف. حيث تجل هدفتنا في توفير ثبات خطي متين ورشاقة تضيف على تجربة القيادة المتعة، بالإضافة إلى عملية توجيه مباشرة لتمنح شعوراً بوحدة الحال مع السيارة.

Suspension

MacPherson struts are used in the front, and multi-link suspension is used in the rear. Our goal was to provide robust, linear stability, lightness that would make driving enjoyable, and direct steering to provide a sense of oneness with the car.



Drive Mode Select (DMS)

نظام اختيار وضع القيادة (DMS)

Driving performance that balances steering response, smoothness, stability, and riding comfort

أداء قيادة يقوم بالموازنة بين استجابة التوجيه والسلاسة والثبات إلى جانب راحة الركوب

NORMAL

ECO

SPORT S

Sporty driving performance that emphasizes steering response, smoothness, and stability

أداء قيادة رياضي يعزز من استجابة التوجيه والسلاسة والثبات

SPORT S+

Pleasant driving performance that emphasizes comfort

أداء قيادة يبعث على الرضا يعزز من الشعور بالراحة

COMFORT

Toyota Safety Sense

مفهوم السلامة لدى تويوتا

● مثبت سرعة راداري ديناميكي (DRCC)

يتم استخدام الرادار بموجات ميلي ميترية وكاميرا أحادية لرصد السيارة التي في الأمام، مما يتيح للسيارة تتبعها بينما يتم المحافظة على مسافة تستند على سرعة السيارة.

● Dynamic Radar Cruise Control (DRCC)

Millimeter-wave radar and a monocular camera are used to detect the vehicle in front, allowing the car to follow them while maintaining a distance that is based on vehicle speed.

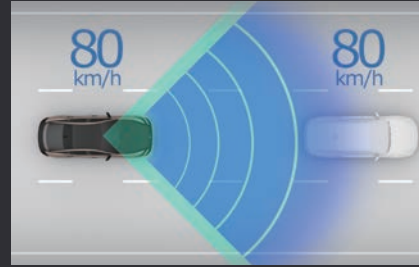
● Pre-Collision System (PCS)

● Lane Tracing Assist (LTA)

● Lane Departure Alert (LDA)

● Adaptive high-beam system (AHS) / Automatic high beam (AHB)

Note: The exact features of Toyota Safety Sense vary according to vehicle grade.



● نظام الحماية ما قبل التصادم (PCS)

● نظام المساعدة على تتبع المسار (LTA)

● نظام تنبيه مغادرة المسار (LDA)

● نظام الاضاءة العالية المتكيفة (AHS) / نظام الاضاءة العالية التلقائية (AHB)

ملاحظة: تختلف الميزات المحددة لمفهوم السلامة لدى تويوتا تبعا لفئة السيارة.

أداء وظيفي متطور يساعد السائق في الظروف المختلفة

Advanced functionality that assists the driver in a variety of situations



مميزات أمان أخرى

Other safety features



قمنا باعتماد الوسائد الهوائية المتضمنة في نظام تقييد الحركة التكميلي (SRS) ونظام المساعدة على الخروج الآمن من السيارة بالإضافة إلى مصابيح الوميض التلقائية الخلفية للتحذير من الخطر.

We have adopted SRS airbags, Safe Exit Assist, and Automatic Rear Flashing Hazard Lamps.

Parking assistance

نظام المساعدة على الاصطاف

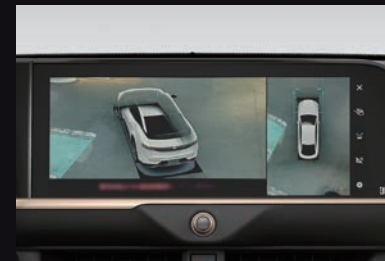


خطوط إرشادية للمساعدة للرجوع للخلف

تساعد الخطوط الإرشادية للرجوع للخلف في عملية الاصطاف عن طريق عرض منظر الرؤية الخلفية في شاشة النظام الصوتي.

Back guide monitor

The back guide monitor assists with parking by showing the rear view on the display audio.



كاميرات محيطية

تقوم هذه الخاصية بعرض رؤية علوية بانورامية للسيارة.

Panoramic view monitor

This displays an overhead view of the car.



نظام الفرملة الخاص بدمع الاصطاف (PKSB)

يعمل هذا النظام على تخفيف حدة الاصطدامات الناجمة عن الاستخدام العرضي أو المفرط لدواسة الوقود من أجل تقليل الأضرار.

Parking Support Brake (PKSB)

This system mitigates collisions caused by accidental or excessive use of the gas pedal in order to reduce damage.

Exterior colors

الألوان الخارجية

Bi-tone

درجات الالوان الثنائية



فضي فاخر / أسود
[(227 / 1J6) 2ZB]

Precious Silver / Black
[2ZB (1J6 / 227)]



معدني فاخر / أود
[(227 / 1L5) 2ZA]

Precious Metal / Black
[2ZA (1L5 / 227)]



أبيض لؤلؤي فاخر / أسود
[(227 / 090) 2XW]

Precious White Pearl / Black
[2XW (090 / 227)]



برونزي فاخر / أسود
[(227 / 4Y6) 2XZ]

Precious Bronze / Black
[2XZ (4Y6 / 227)]



أحمر / أسود
[(227 / 3U5) 2YZ]

Emotional Red II / Black
[2YZ (3U5 / 227)]

Mono-tone

درجات الالوان



فضي فاخر (1J6)

Precious Silver (1J6)



معدني فاخر (1L5)

Precious Metal (1L5)



أبيض لؤلؤي فاخر (090)

Precious White Pearl (090)



برونزي فاخر (4Y6)

Precious Bronze (4Y6)



أسود (202)

Black (202)



أحمر (3U5)

Emotional Red II (3U5)

SPECIFICATIONS

Model code	AZSH30L-AEXBBV	TZSH35L-AETATV
Occupants	5	
Transmission	CVT	AUTOMATIC

DIMENSIONS & WEIGHT

Overall	Length	mm	4980	
	Width	mm	1840	
	Height	mm	1540 (1555*)	
Wheelbase		mm	2850	
Tread	Front	mm	1600	1610 (1600**)
	Rear	mm	1630	1640 (1630**)
Ground clearance		mm	139, 152*1	
Curb weight	Total Min. Options	kg	1725 (1720**)	1970 (1950**)
	Total Max. Options	kg	1755 (1750**)	1980 (1960**)
Gross vehicle weight		kg	2145	2375

CHASSIS

Suspension	Front	MacPherson strut		
	Rear	Multi-link		
Brakes	Front	Ventilated disc		
	Rear	Ventilated disc		
Minimum turning radius (tire)	m	5.9		
Fuel tank capacity	liters	55		
Tires		225/55R19*3	225/45R21*3	

ENGINE

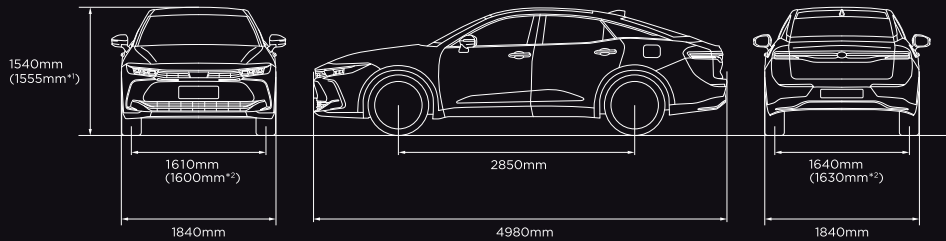
Engine type	A25A-FXS Engine (2.5L)	T24A-FTS Engine (2.4L)	
Valve mechanism	16-valve DOHC, Chain Drive (with VVT-IE and VVT-I)	16-valve DOHC, Chain Drive (with Dual VVT-I)	
Displacement	cc	2487	2393
Max. output (combined)	kW / rpm	163/6000	257/6000
Fuel system	FUEL INJECTION		

*1: Models with ROUGH ROAD AREA OPTION

*2: Models with 225/60R18 tires

*3: We also have 225/60R18 tires available as an option.

- Addition of extra features may change figures in this chart.
- Toyota Motor Corporation reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice. Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements. Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area.
- Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.
- Vehicle body color might differ slightly from the printed photos in this catalog.



المواصفات

TZSH35L-AETATV	AZSH30L-AEXBBV	
0		رمز الموديل
أوتوماتيكي		الركاب
ناقل الحركة المتغير باستمرار CVT		ناقل الحركة

الأبعاد والوزن

الإجمالي	الطول	مم	٤٩٨٠	
	العرض	مم	١٨٤٠	
	الارتفاع	مم	١٥٤٠ (*١٥٥٥)	
قاعدة العجلات		مم	٢٨٥٠	
مداس الإطارات	الأمامية	مم	١٦٠٠	(*١٦٠٠) ١٦١٠
	الخلفية	مم	١٦٣٠	(*١٦٣٠) ١٦٤٠
الخلوص الأرضي		مم	١٣٩, ١٥٢*	
وزن السيارة فارغة	خيارات إجمالي الحد الأدنى	كجم	١٧٢٥	(*١٧٢٠) ١٧٧٠
	خيارات إجمالي الحد الأقصى	كجم	١٧٥٥	(*١٧٥٠) ١٨٨٠
الوزن الإجمالي للسيارة		كجم	٢١٤٥	٢٣٧٥

النشاسيه

التعليق	الأمامي	قوائم مكفرسون الانضغاطية		
	الخلفي	متعدد الوصلات		
الفرامل	الأمامية	أقراص مهواة		
	الخلفية	أقراص مهواة		
الحد الأدنى لنصف قطر الدوران (الإطار)	متر	٥,٩		
سعة خزان الوقود	لتر	٥٥		
الإطارات		٢٢٥/٥٥R١٩*	٢٢٥/٤٥R٢١*	

المحرك

نوع المحرك	المحرك A25A-FXS (٢,٥ لتر)	المحرك T24A-FTS (٢,٤ لتر)	
آلية الصمامات	١٦ صمام بعمود كامة علوي مزدوج، سلسلة الدفع (مع VVT-IE و VVT-I)	١٦ صمام بعمود كامة علوي مزدوج، سلسلة الدفع (مع VVT-I مزدوج)	
السعة	سم ^٣	٢٤٨٧	٢٣٩٣
الحد الأقصى لقدرة الخرج (مجتمعة)	ك و/د.د.	١٦٣ / ٦٠٠	٢٥٧ / ٦٠٠
نظام الوقود	حقن الوقود		

*١: الموديلات المجهزة بخيار المناطق ذات الطرق الوعرة
*٢: الموديلات المجهزة بإطارات مقياس 225/60R18
*٣: يتوفر لدينا أيضًا إطارات مقياس 225/60R18 كخيار.

- يمكن لإضافة مزايا أخرى أن يغير الأرقام في هذا الجدول.
- تحتفظ شركة تويوتا موتور بحق تعديل أي من تفاصيل المواصفات والمعدات بدون إشعار مسبق.
- تفاصيل المواصفات والمعدات قابلة للتعديل بنية الوفاء بالشروط والمتطلبات المحلية.
- للحصول على معلومات حول أي من هذه التعديلات في منطقتك يرجى الاتصال بوكيلك المحلي.
- ملاحظة: السيارات المصوّرة والمواصفات المفصلة في هذا الكatalog قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك.
- لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافا بسيطاً عن لون الصور الواردة في هذا الكatalog.

Sat-Thurs
06:00 am - 12:00 Midnight
Friday
02:00 pm - 10:00 pm

الخط الساخن
800 1800
HOTLINE

من السبت إلى الخميس
١٢:٠٠ صباحاً - ١٢:٠٠ منتصف الليل
الجمعة
٢:٠٠ مساءً - ١٠:٠٠ مساءً

TOYOTAQATAR

Follow us on [in](#) [Snapchat](#) [YouTube](#) [Instagram](#) [Facebook](#) [Twitter](#) تابعونا على

www.toyotaqatar.com



شركة عبدالله عبدالغني وإخوانه ذ.م.م.
Abdullah Abdulghani & Bros. Co. W.L.L.